



COMMUNIQUÉ

LA PÊCHE, LE 23 AVRIL 2020

**COVID-19 ET
ACTIVITÉS LIÉES À LA FAUNE
RAPPEL DES INTERDICTIONS
GOUVERNEMENTALES EN VIGUEUR
AYANT DES IMPACTS SUR LES SAISONS
DE CHASSE ET PÊCHE**

En tant que responsable des contrôles routiers se déroulant sur le territoire de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le Service de la sécurité publique désire rappeler un message important déjà transmis par le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec s'adressant aux pêcheurs et chasseurs qui auront l'intention de se déplacer durant la COVID-19.

- Le Ministère rappelle qu'il y a présentement des interdictions gouvernementales en vigueur qui, elles, auront des impacts sur les saisons de chasse et de pêche.
- Les amateurs de chasse et de pêche sont tenus de respecter et de se conformer, en tout temps, aux directives et recommandations de la Direction nationale de la santé publique visant à endiguer l'épidémie de COVID-19, notamment :
 - éviter de se déplacer, sauf en cas de nécessité. Les déplacements en lien avec les loisirs ne sont pas considérés « nécessaires ». Les résidents de la Ville de Gatineau et de la MRC des Collines-de-l'Outaouais ne peuvent accéder aux autres MRC de l'Outaouais. Cependant, ils sont autorisés à circuler, pêcher et chasser à l'intérieur de la «BULLE» de la MRC des Collines-de-l'Outaouais et de la Ville de Gatineau et ce en respectant toute la réglementation provinciale et municipale s'y rattachant.

PRESS RELEASE

LA PÊCHE, APRIL 23, 2020

**COVID-19 AND
WILDLIFE ACTIVITIES
REMINDER OF GOVERNMENT
PROHIBITIONS IN EFFECT
HAVING IMPACTS ON
HUNTING AND FISHING SEASONS**

As responsible for roadblocks on the territory of the MRC des Collines-de-l'Outaouais, the Public Security Service would like to remind everyone of an important message already transmitted by the *Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec* intended for fishermen and hunters who will be travelling during COVID-19.

- The Ministry reminds you that there are currently government bans in force which will have an impact on the hunting and fishing seasons.
- Hunting and fishing enthusiasts have to respect and conform themselves, at all time, to the guidelines and recommendations of the National Directorate of Public Health aimed at mitigating the COVID-19 epidemic, in particular:
 - avoid travel, except when necessary. Travel related to leisure is not considered «necessary». Residents of the City of Gatineau and of the MRC des Collines-de-l'Outaouais cannot travel to other MRC's in the Outaouais. However, they are authorised to travel, fish and hunt within the MRC des Collines-de-l'Outaouais and City of Gatineau «BUBBLE» while respecting all provincial and municipal regulations

CARTE DE LA MRC DES COLLINES -

<https://bit.ly/2VOX5x6>

- interdiction de se rassembler à l'intérieur ou à l'extérieur;
- maintenir, en tout temps, une distance de deux (2) mètres entre les individus;
- pas de camping dans les zones d'exploitation contrôlée (zecs).

Le Service de la sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais tient à souligner et à remercier tous ceux et celles qui en cette période de crise, respectent les directives gouvernementales et que seulement 8,1 % des gens interpellés sur nos contrôles routiers ont dû rebrousser chemin. Alors MERCI !

-30-

Pour plus de renseignements composez le

Sergent Martin Fournel
Section Relations communautaires et à la Prévention
Service de la Sécurité publique
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7, chemin Edelweiss
La Pêche (Québec) J0X 3G0
819-459-2422 ext.3262
819-661-0656 Cellulaire

MAP OF THE MRC DES COLLINES

<https://bit.ly/2VOX5x6>

- it is prohibited to gather, whether inside or outside;
- a distance of two (2) meters must be maintained at all times between individuals;
- no camping in controlled exploitation zones (zecs).

The Public Security Service of the MRC des Collines-de-l'Outaouais would like to thank all those who, during this time of crisis, comply with the governmental guidelines and that only 8.1% of intercepted individuals at our road blocks were turned back. So THANK YOU!

For further information, please contact

Sergeant Martin Fournel
Public Relations and Prevention Section
Public Security Service
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7 Edelweiss Road
La Pêche, Quebec J0X 3G0
819-459-2422 – extension 3262
819-661-0656 (cell phone)